

Índice de Contenidos

| | |
|---|----------|
| Autoridades | 2 |
| Oficina de inmigración | 2 |
| Responsable de integración | 3 |
| Autoridad de naturalización | 4 |
| Alojamiento para refugiados | 5 |
| Asistencia en virtud de la Ley de Prestaciones a los Solicitantes de Asilo (AsylbLG) | 5 |
| Gestión de la integración (asesoramiento social para refugiados en alojamientos de seguimiento) | 6 |
| Oficina de Bienestar de la Juventud | 7 |
| Registro civil | 8 |

Autoridades

Oficina de inmigración

Asegúrese de que su permiso de residencia o pasaporte sigue siendo válido. Renuévelo a tiempo, preferiblemente 2 ó 3 meses antes de que caduque. Después, deberá concertar una cita con la oficina de inmigración competente. A partir de ahora, ya no recibirá recordatorios de la Oficina del Distrito de Rastatt ni de la Ciudad de Rastatt.

Información para refugiados de Ucrania

Si ha huido de Ucrania, existe una nueva normativa:

- Su permiso de residencia se prorrogará automáticamente hasta el 4 de marzo de 2026.
- No necesita presentar una solicitud ni acudir a la Oficina de Extranjería.

¿Qué hace la Oficina de Extranjería?

La Oficina de Registro de Extranjeros se encarga de muchas cuestiones relacionadas con el derecho de residencia. Por ejemplo, se ocupa de

- Permiso [de residencia](#), [permiso de establecimiento](#), [tolerancia](#): expedición y prórroga
- [Permiso de residencia](#): Expedición y prórroga en el [procedimiento de asilo](#)
- [Permiso de trabajo](#): Expedición previa solicitud
- [Requisito de residencia](#): Modificación o anulación

Su visita a la oficina de inmigración

Tenga en cuenta estas normas importantes:

- Diríjase únicamente a la autoridad de extranjería que le corresponda.
- Concierte siempre una cita antes de su visita. No puede acudir sin cita previa.
- Si aún no habla bien alemán, lleve a la cita a alguien que pueda traducir su solicitud (el motivo de la visita).

Póngase en contacto con

Dependiendo del lugar del distrito en el que resida, le corresponderá una oficina de inmigración concreta.

Oficina del distrito de Rastatt

 [Am Schlossplatz 5, 76437 Rastatt](#)

 [@auslaenderwesen@landkreis-rastatt.de](mailto:auslaenderwesen@landkreis-rastatt.de)

 [Formulario de contacto](#)

 www.landkreis-rastatt.de

Responsable de los municipios: Au am Rhein, Bietigheim, Bischweier, Bühlertal, Durmersheim, Elchesheim-Illingen, Forbach, Gernsbach, Hügelsheim, Iffezheim, Kuppenheim, Lichtenau,

Loffenau, Muggensturm, Ötigheim, Rheinmünster, Sinzheim, Steinmauern, Weisenbach

Ciudad de Bühl (también para el municipio de Ottersweier)

 [Hauptstraße 41, 77815 Bühl](#)

 [07223935361](tel:07223935361)

 www.buehl.de

Ciudad de Gaggenau

 [Hauptstraße 71, 76571 Gaggenau](#)

 [@auslaenderwesen@gaggenau.de](mailto:auslaenderwesen@gaggenau.de)

 [07225962333](tel:07225962333)

 www.gaggenau.de

Ciudad de Rastatt

 [Kaiserstraße 48a, 76437 Rastatt](#)

 [@auslaenderwesen@rastatt.de](mailto:auslaenderwesen@rastatt.de)

 [072229727420](tel:072229727420)

 www.rastatt.de

Responsable de integración

¿Sabía que en el distrito de Rastatt viven personas de 143 países? Esto significa que aquí se hablan muchas lenguas y confluyen diferentes culturas. Esta diversidad hace que el distrito sea apasionante, pero también conlleva retos.

Para que la convivencia funcione bien, están la responsable de integración y su equipo. Su tarea es apoyar la integración. Esto significa que ayudan a las personas a adaptarse a su nuevo hogar. Su objetivo es que todos se traten con justicia y respeto y se sientan como en casa.

¿Qué hacen la responsable de integración y su equipo?

- **Concepto de integración:** Para que la integración funcione bien, existe un plan en el que se resumen todos los temas y objetivos importantes. Este plan se denomina "concepto de integración". Expone lo que se está haciendo para garantizar que todo el mundo pueda instalarse bien en el distrito. Las medidas se aplican paso a paso.
- **Redes:** La integración desempeña un papel en todos los ámbitos de la vida. Por eso hay muchas organizaciones diferentes implicadas en el tema de la integración. Es importante que se conozcan y trabajen bien juntas. Esto les permite compartir información y encontrar juntos soluciones a los retos.
- **Proyectos y actos:** La responsable de integración y su equipo planifican y organizan proyectos y actos para reforzar la cohesión social.
- **Relaciones públicas:** se encargan de que la información importante llegue rápidamente a la gente, por ejemplo, a través de la aplicación INTEGRATE, en la página de inicio de Integración o a través de la prensa.
- **Asesoramiento de referencia:** cualquier persona que tenga preguntas o necesite apoyo puede ponerse en contacto con la Responsable de Integración y su equipo. Pueden facilitar información sobre diversas cuestiones o remitirle a la oficina pertinente.
- **Apertura intercultural:** Esto significa que las instituciones, organizaciones y empresas están orientadas a las necesidades de una sociedad culturalmente diversa. La base para ello es la valoración de la diversidad como recurso y potencial. Esto incluye, por ejemplo, la

formación continua de los empleados de las organizaciones y la concienciación sobre cómo tratar la diversidad.

Contacte con

Tamina Hommer | Integrationsbeauftragte

 [Am Schlossplatz 5, 76437 Rastatt](#)

 [@integration@landkreis-rastatt.de](mailto:integration@landkreis-rastatt.de)

 <https://www.integration-landkreis-rastatt.de/star...>

También hay responsables de integración en algunas ciudades y municipios del distrito de Rastatt (Rastatt, Gaggenau, Bühl, Kuppenheim/Bischweier, Gernsbach, Bühlertal, Sinzheim, Hügelsheim). En los demás municipios hay personas de contacto para el área de integración. Encontrará los datos de contacto [aquí](#).

Autoridad de naturalización

Naturalización

Si lleva viviendo legalmente en Alemania al menos 5 años, puede solicitar la naturalización. La naturalización le otorga la nacionalidad alemana y le permite obtener un pasaporte alemán. Tendrá los mismos derechos y obligaciones que los demás alemanes. Los cónyuges y los hijos también pueden naturalizarse.

¿Qué ventajas tiene la naturalización?

Con la nacionalidad alemana puede

- votar en Alemania
- presentarse como candidato a un cargo político
- vivir y trabajar en cualquier país de la Unión Europea
- viajar a muchos países sin visado.

Además, ya no tendrá que ir a la oficina de inmigración.

¿Quién puede solicitar la naturalización?

Los extranjeros que deseen adquirir la nacionalidad alemana deben cumplir varios requisitos:

- Haber residido de forma permanente y legal en Alemania durante 5 años.
- Tiene un derecho de residencia indefinido o permanente en el momento de la naturalización
- Ser capaz de mantenerse a sí mismo y a su familia. Esto incluye a su cónyuge y, por ejemplo, a sus hijos.
- Tiene conocimientos de alemán de nivel B1 como mínimo.
- No ha sido condenado por ningún delito penal.

- Tiene conocimientos suficientes del ordenamiento jurídico y social y de la vida en Alemania.
- Está comprometido con el orden básico democrático y libre de la Ley Fundamental.
- Usted está comprometido con la responsabilidad histórica de Alemania por el nacionalsocialismo y sus consecuencias, en particular por la protección de la vida judía, así como con la coexistencia pacífica de los pueblos y la prohibición de librar una guerra de agresión.
- No existen otros motivos que se opongan a la naturalización (los llamados "motivos de exclusión").

💡 Los hijos menores de 16 años sólo pueden naturalizarse si uno de los progenitores tiene la nacionalidad alemana y la custodia (compartida) y su subsistencia está asegurada.

¿Es posible para usted la naturalización?

Puede utilizar el enlace a la página web [Quick Check](#) para comprobar si puede obtener la nacionalidad alemana.

¿Cuánto cuesta la naturalización?

La naturalización cuesta 255 euros para los adultos. Para los hijos menores de edad que se naturalizan junto con sus padres, cuesta 51 euros. Los hijos menores de edad que se naturalizan sin sus padres también tienen que pagar 255 euros.

¿Qué tiene que hacer?

Para naturalizarse, debe presentar una solicitud. A partir de los 16 años, puede presentar la solicitud usted mismo. En el caso de los niños y jóvenes menores de 16 años, son los padres quienes deben presentar la solicitud.

Encontrará información detallada sobre cómo presentar la solicitud aquí:

[🌐 www.integration-landkreis-rastatt.de](http://www.integration-landkreis-rastatt.de)

Alojamiento para refugiados

Si vives en un piso compartido, hay un administrador de la vivienda. Él te enviará la correspondencia. El gestor de la casa también es tu contacto para preguntas sobre las normas de la casa, la administración y la ocupación de las habitaciones.

Oficinas y contactos

Aquí encontrará un resumen de la ubicación y los datos de contacto de los centros de alojamiento compartido para solicitantes de asilo:

[🌐 www.integration-landkreis-rastatt.de/kontakte/gem...](http://www.integration-landkreis-rastatt.de/kontakte/gem...)

💡 Importante: Si vives en un alojamiento municipal, debes ponerte en contacto con el ayuntamiento de tu [ciudad / municipio](#).

Asistencia en virtud de la Ley de Prestaciones a los Solicitantes de Asilo (AsylbLG)

AsylbLG Los solicitantes de asilo y las personas con estatuto tolerado reciben prestaciones de conformidad con la Ley de Prestaciones para Solicitantes de Asilo () de la Oficina de Asuntos Sociales, Participación y Asistencia (Oficina de Asistencia Social) de la Oficina de Distrito.

Recibirá prestaciones de conformidad con la AsylbLG si usted

- es extranjero sin permiso de residencia
- tiene permiso de residencia o tolerancia.
- no tiene ingresos ni patrimonio.
- gana muy poco en su trabajo y necesita ayuda para cubrir sus gastos de manutención.

Recibirá

- una ayuda estándar (dinero para sus necesidades diarias de alimentación, ropa, higiene, etc.)
- gastos de alojamiento (gastos de alquiler)
- cobertura en caso de enfermedad
- Equipamiento inicial para el hogar y los recién nacidos
- Prestaciones para educación y participación

¿Necesita ayuda o apoyo? Llámenos y concierte una cita.

Póngase en contacto con la

Oficina del Distrito de Rastatt

 [Am Schlossplatz 5, 76437 Rastatt](#)

 [+49 \(0\) 72223810](tel:+49(0)72223810)

 [@amt21@landkreis-rastatt.de](mailto:amt21@landkreis-rastatt.de)

 Lunes y miércoles de 8:30 a 12:00 y de 14:00 a 15:00; viernes de 9:00 a 12:00

Gestión de la integración (asesoramiento social para refugiados en alojamientos de seguimiento)

Si eres un refugiado que vive en un alojamiento privado o municipal, puedes ponerte en contacto con Gestión de la Integración.

Aquí puede obtener ayuda con muchos asuntos, por ejemplo

- al solicitar [prestaciones sociales](#), [permisos de residencia](#)
- apoyo en la vida cotidiana (por ejemplo, para explicar cartas)
- en asuntos personales y familiares
- contactos con [las autoridades](#)
- con otras cuestiones

Se puede elaborar un plan personalizado para apoyar su integración en Alemania.

Póngase en contacto con nosotros

¿Necesita ayuda o apoyo? Llámenos y concierte una cita. Encontrará los datos de contacto aquí:

 www.integration-landkreis-rastatt.de/kontakte/int...

Ubicaciones

 [Rastatt Am Schlossplatz 5, 76437 Rastatt](#)

 Bühl [Hauptstraße 84, 77815 Bühl](#)

 Gaggenau [Eichelbergstraße 1, 76571 Gaggenau](#)

Importante: ¡concierte siempre una cita!

Oficina de Bienestar de la Juventud

La Oficina de Protección de Menores ayuda a los padres a educar a sus hijos y jóvenes. Pero no sólo los padres pueden acudir a la Oficina de Ayuda a la Juventud: también los niños y jóvenes pueden pedir ayuda si tienen problemas. La ayuda es gratuita.

¿Qué ayuda se ofrece?

La Oficina de Protección de Menores ofrece muchas formas de ayuda, por ejemplo

- **Adopción:** cuando un niño tiene nuevos padres.
- **Asesoramiento familiar:** cuando los padres necesitan ayuda para criar a sus hijos.
- **Apoyo y asesoramiento:** Los trabajadores sociales pueden ayudar a las familias.
- **Ayuda a niños discapacitados:** para que todos los niños puedan aprender y jugar juntos.
- **Asesoramiento para jóvenes:** la oficina de asistencia a la juventud ayuda a niños y jóvenes en momentos difíciles.
- **[Anticipo de la pensión alimenticia](#):** Si uno de los progenitores no puede pagar suficiente dinero por el niño.
- **Ayuda en situaciones difíciles:** Cuando las familias están en conflicto o no saben qué hacer.
- **Familias de acogida o tuteladas:** Si los niños no pueden vivir con sus padres, la oficina de asistencia a la juventud ayuda a encontrar buenas soluciones.
- **[Asistencia económica a la juventud](#)**

Póngase en contacto con nosotros

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, puede ponerse en contacto directamente con la Oficina de Bienestar Juvenil de la Oficina de Distrito de Rastatt. El personal te escuchará y trabajará contigo para encontrar soluciones. La Oficina de Bienestar Juvenil también puede ayudar en casos de emergencia.

Jugendamt

 [Am Schlossplatz 5, 76437 Rastatt](#)

 [@amt22@landkreis-rastatt.de](mailto:amt22@landkreis-rastatt.de)

+49 (0) 72223812251

<https://www.landkreis-rastatt.de/landratsamt/aemt...>

Registro civil

El Registro Civil tiene varias tareas. ¿Ha tenido un hijo? Entonces debe comunicar el nacimiento al Registro Civil. El Registro Civil certificará el nacimiento por usted. ¿Quiere casarse? Entonces el Registro Civil inscribirá el matrimonio.

Las tareas de un vistazo

- Notarizar nacimientos y defunciones
- Celebrar matrimonios y parejas de hecho
- Recibir renunciaciones de la iglesia
- Cambiar nombres
- Expedir certificados (de nacimiento, defunción, matrimonio)

💡 En el caso de los nacimientos, el certificado de nacimiento se solicita en el lugar donde ha nacido el niño. No en el lugar de residencia de los padres.

Por lo general, encontrará la oficina del registro civil competente en el ayuntamiento de su [municipio o ciudad](#).